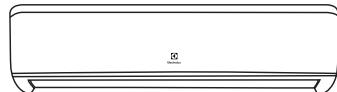


EACS/I-HSM/N8\_V2



RU • Кондиционеры воздуха бытовые, инверторные сплит-системы

- Инструкция по эксплуатации

KZ • Тұрмыстық кондиционерлер, инверторлық сплит-жүйелер

- Пайдалану бойынша нұсқаулық

## Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию  
и обратиться за техподдержкой  
вы можете по ссылке  
[www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com)

 Electrolux

The Electrolux logo features a stylized 'E' shape composed of three overlapping circles within a square frame, followed by the brand name 'Electrolux' in a bold, sans-serif font.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. НАЗНАЧЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРА .....	3
2. УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	3
3. УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ .....	4
4. ИНВЕРТОРНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ .....	4
5. УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ .....	4
6. ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ .....	5
7. ОБОЗНАЧЕНИЯ ИНДИКАТОРОВ НА ДИСПЛЕЕ ПУЛЬТА ДУ .....	5
8. ЗАМЕНА БАТАРЕЕК .....	5
9. ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПУЛЬТА ДУ .....	6
10. УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПУЛЬТА ДУ .....	6
11. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ С ПОМОЩЬЮ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ ЧЕРЕЗ WI-FI .....	10
12. УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ БЕЗ ПУЛЬТА ДУ .....	10
13. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	11
14. ЗАЩИТА .....	12
15. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК .....	12
16. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ .....	13
17. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	13
18. УТИЛИЗАЦИЯ .....	13
19. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ .....	13
20. ГАРАНТИЯ .....	13
21. СЕРТИФИКАЦИЯ .....	14
22. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	15
23. КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	15
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	30

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.  
Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.  
Добро пожаловать в Electrolux!

### Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

### Примечание:

В тексте данной инструкции кондиционер воздуха бытовой, сплит-система может могут иметь такие технические названия, как: прибор, устройство, аппарат, кондиционер и т. п.

## Назначение кондиционера

Кондиционер бытовой с наружным и внутренним блоком (сплит-система) предназначен для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в жилых, общественных и административно-бытовых помещениях.

Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев, вентиляцию и очистку воздуха от пыли.

## Условия безопасной эксплуатации



**Данное устройство  
заполнено  
хладагентом R32**

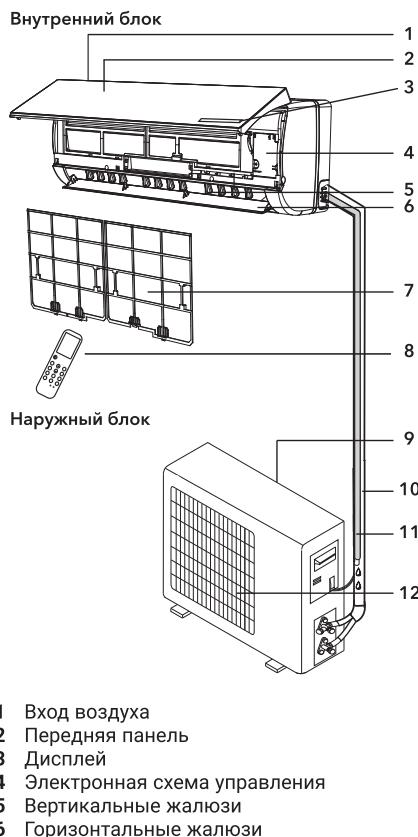
- Используйте правильное напряжение питания в соответствии с требованиями в инструкции. В противном случае могут произойти серьезные сбои, возникнуть опасность жизни или произойти пожар.
- Не допускайте попадания грязи в вилку или розетку. Надежно подсоедините шнур источника питания во избежание получения удара электрическим током или пожара.
- Не отключайте автоматический выключатель источника питания и не выдергивайте шнур из розетки в процессе работы устройства. Это может привести к пожару.
- Ни в коем случае не разрезайте и не пережимайте шнур источника питания, поскольку вследствие этого шнур питания может быть поврежден. В случае повреждения шнура питания можно получить удар электрическим током или может вспыхнуть пожар.
- Никогда не наращивайте кабель питания. Это может привести к перегреву и явиться причиной пожара.
- Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания другой электрической аппаратуры. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара.
- Не вытаскивайте штепсель питания из розетки, держась за кабель питания. Это может привести к пожару и поражению электрическим током.
- Обязательно вынимайте штепсель из розетки питания в случае длительного простоя кондиционера воздуха.

- Не загораживайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия наружного и внутреннего блоков. Это может вызвать падение мощности кондиционера и привести к нарушению его работы.
- Ни в коем случае не вставляйте палки или аналогичные предметы во внешний блок прибора. Так как вентилятор вращается при высокой скорости, такое действие может стать причиной получения телесного повреждения.
- Для Вашего здоровья вредно, если охлажденный воздух попадает на Вас в течение длительного времени. Рекомендуется отклонить направление воздушного потока таким образом, чтобы проветривалась вся комната.
- Отключите прибор с помощью пульта дистанционного управления в случае, если произошел сбой в работе.
- Не проводите ремонт прибора самостоятельно. Если ремонт будет выполнен неквалифицированным специалистом, то это может стать причиной поломки кондиционера, а также удара электрическим током или пожара.
- Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха. Поток воздуха от кондиционера может привести к недостаточной производительности нагревательного прибора и наоборот.
- При проведении чистки необходимо прекратить работу кондиционера и отключить подачу питания. В противном случае возможно поражение электрическим током.
- Не допускайте размещения рядом с блоками горючих смесей и распылителей. Существует опасность воспламенения.
- Не допускайте, попадания воздушного потока на газовую горелку и электрическую плиту.
- Не касайтесь функциональных кнопок влажными руками.
- Убедитесь в том, что стена для установки блока достаточно прочна. В противном случае возможно падение блока, сопровождающееся нанесением травм и т.п.
- Не допускайте попадания каких-либо предметов на внешний блок кондиционера.
- Кондиционер должен быть заземлен.
- При появлении признаков горения или дыма, пожалуйста, отключите электропитание и свяжитесь с центром обслуживания, если возгорание или задымление не прекратилось после отключения, примите

необходимые меры после возгорания, немедленно обратитесь в местную пожарную службу.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

## Устройство и составные части



7 Воздушный фильтр

8 Пульт дистанционного управления

9 Вход воздуха

10 Фреоновая трасса

11 Дренажная трасса

12 Воздуховыпускная решетка



### Примечание:

Рисунки приведены в качестве справочной информации и могут иметь внешние отличия от реального прибора.

## Инверторные технологии

В инверторных кондиционерах Electrolux серии EACS/I-HSM/N8\_V2 используется инновационный DC компрессор постоянного тока, который имеет большую производительность, по сравнению с традиционным AC компрессором переменного тока. DC инвертор объединяет в себе два модуля управления: PAM – для максимально быстрого охлаждения помещения, и PWM – для поддержания температуры в помещении с минимальным потреблением электроэнергии. Данная серия относится к наивысшему классу энергоэффективности «А». Это означает, что мощность охлаждения более чем в 3 раза выше потребляемой мощности. Столь значительная экономия электроэнергии позволяет существенно снизить Ваши расходы на обслуживание кондиционера. Кроме этого, появляется возможность установить кондиционер там, где есть большие ограничения по потреблению электроэнергии.

Инвертор при включении обеспечивает максимально быстрое охлаждение воздуха. Войдя в стабильный режим работы, кондиционер максимально точно контролирует температуру в помещении и поддерживают её на заданном уровне.

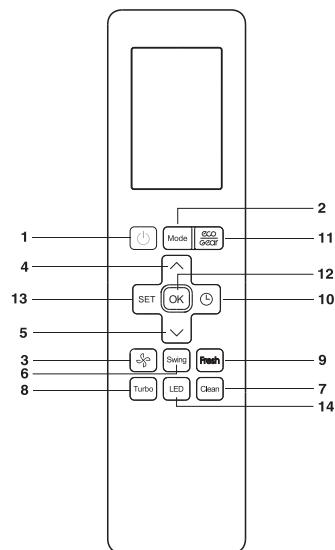
## Управление кондиционером

### Панель индикации внутреннего блока



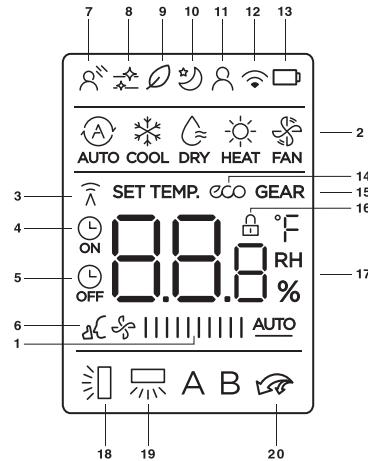
1 – Индикатор текущей температуры

## Описание пульта дистанционного управления



- 1 Кнопка ON/OFF – включение/выключение.
- 2 Кнопка MODE – выбор режима работы: Автоматический – Охлаждение – Осушение – Обогрев – Вентиляция.
- 3 Кнопка FAN – выбор скорости вращения вентилятора.
- 4 Кнопка ▲ – увеличение температуры.
- 5 Кнопка ▼ – уменьшение температуры.
- 6 Кнопка Swing – управление направлением воздушного потока.
- 7 Кнопка CLEAN – активация функции самоочистки внутреннего блока.
- 8 Кнопка TURBO – активация интенсивного режима работы.
- 9 Кнопка FRESH - функция Ионизации для дополнительной очистки воздуха.
- 10 Кнопка TIMER – активация таймера на включение/выключение
- 11 Кнопка ECO/GEAR - переход в энергосберегающий режим.
- 12 Кнопка OK – подтверждение выбора функции.
- 13 Кнопка SET – выбор функций.
- 14 Кнопка LED – включение LED дисплея на внутреннем блоке кондиционера.

## Обозначения индикаторов на дисплее пульта ДУ



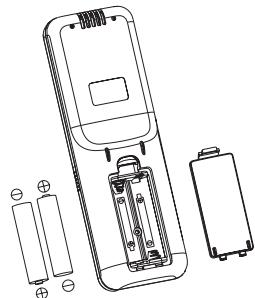
1. Скорость вращения вентилятора;
2. Отображение текущего режима работы;
3. Индикация передачи сигнала;
4. Индикация включения таймера;
5. Индикация выключения таймера;
6. Индикация работы «Бесшумного режима»;
7. Индикатор работы режима GENTLE BREEZE;
8. Индикатор работы режима CLEAN;
9. Индикатор режима «FRESH»;
10. Индикатор работы ночного режима;
11. Индикация режима «FOLLOW ME»;
12. Индикатор функции беспроводного управления;
13. Индикатор низкого заряда батареи;
14. Индикатор работы ECO-режима;
15. Индикатор работы GEAR-режима;
16. Индикатор функции блокировки;
17. Индикация заданной температуры/таймера/скорости вентилятора.
18. Индикация работы горизонтальных жалюзи;
19. Индикация работы вертикальных жалюзи;
20. Индикация работы Turbo-режима.

## Замена батареек

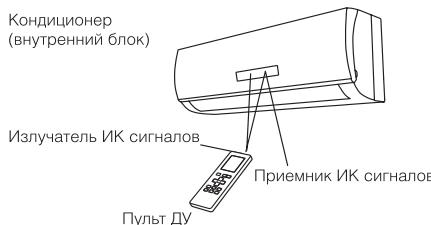
1. Сдвинуть крышку с обратной стороны пульта ДУ.
2. Вставить две щелочные батарейки типа ААА, убедитесь, что они установлены в соответствии с указанным направлением.
3. Нажмите кнопку включения/выключения прибора.


**Примечание:**

- Замените батарейки, если ЖК дисплей пульта ДУ не светится или когда пульт ДУ не может быть использован для изменения настроек кондиционера.
- Используйте новые батарейки типа ААА.
- Если вы не используете пульт ДУ более месяца, извлеките батарейки.


**Правила использования пульта ДУ**

Когда вы используете пульт ДУ, всегда направляйте излучатель ИК сигналов прямо на приемник сигналов на внутреннем блоке.



Для нормальной работы кондиционера не устанавливайте пульт ДУ в следующих местах:

- В местах попадания прямых солнечных лучей.
- За шторами и в других труднодоступных местах.
- На расстоянии более 7 м от внутреннего блока.
- Под струей воздуха от кондиционера.
- В местах, где слишком холодно или тепло.
- В местах с сильным электромагнитным излучением.
- Между пультом ДУ и внутренним блоком не должны находиться предметы, препятствующие передаче сигналов.

**Управление с помощью пульта ДУ**
**Выбор режима**

Если настройки автоматического режима работы кондиционера вас не устраивают, то выполните описанные ниже шаги, чтобы изменить настройки по вашему желанию.

ШАГ 1	Нажмите кнопку выбора режимов MODE и выберите требуемый режим: Для автоматического режима Для режима обогрева Для режима осушения Для режима охлаждения Для режима вентиляции
ШАГ 2	Для запуска кондиционера нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ
ШАГ 3	Кнопками   установите желаемое значение температуры в диапазоне 17-30 °C
ШАГ 4	С помощью кнопки FAN задайте желаемую скорость вращения вентилятора. Если скорость вращения задана  (автоматически) вентилятор включается автоматически, в зависимости от разницы между температурой в помещении и заданной температурой

При включении кондиционера в режиме обогрева, температуру в помещении можно задать вручную с помощью пульта ДУ. Максимальное значение 30 °C.

При включении кондиционера в режиме охлаждения, температура также устанавливается вручную, минимальное значение 17 °C. При выборе функции осушения, кондиционер поглощает влагу из воздуха, превращая ее в конденсат и выводя наружу. Температура в помещении при этом понижается.

В режиме осушения скорость вращения вентилятора будет всегда на низкой скорости. Положение жалюзи можно изменять так же, как в режиме охлаждения. Компрессор наружного блока работает в течение 10 минут, затем останавливается на 5 минут для предотвращения переохлаждения помещения. В случае падении температуры в помещении ниже +10 градусов – компрессор наружного так-же останавливается, и будет находиться в режиме ожидания до тех пор, пока температура в помещении не превысит значения в +13 градусов. Остальные системы защищены работают так же, как и в режиме охлаждения.

При выборе автоматического режима работы (AUTO) кондиционер работает автоматически в зависимости от разницы температуры в помещении и установленной температуры –  $\Delta T$ . Автоматический выбор режима в зависимости от разницы температур –  $\Delta T$ .

$\Delta T$	Режим работы
$\Delta T > 2^\circ\text{C}$	Охлаждение
$-2^\circ\text{C} \leq \Delta T \leq 2^\circ\text{C}$	Вентиляция
$\Delta T < 2^\circ\text{C}$	Обогрев

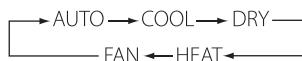
- положение жалюзи можно изменять в соответствие с режимом;
- если кондиционер переключает режим между обогревом и охлаждением, компрессор наружного блока останавливается на 15 минут, затем выбирает режим в зависимости от  $\Delta T$ .

#### 1 Кнопка ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ)

Нажмите кнопку ON/OFF. Когда прибор получит сигнал, то на дисплее внутреннего блока отобразится предыдущий режим работы. В случае первого включения кондиционера, режим работы будем предустановленным на заводе. При нажатии кнопки второй раз, прибор будет выключен.

#### 2 Кнопка MODE (режим работы)

Нажатием кнопки выбирается режим работы в следующей последовательности: AUTO (Автоматический), Cool (Охлаждение), Dry (Осушение), Heat (Нагрев), Fan (Вентилятор). На дисплее пульта высвечиваются соответствующие знаки индикации режимов:



#### Примечание

О РЕЖИМЕ AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ)

Когда выбран режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ), установленная температура отображаться на LCD-дисплее не будет, кондиционер в зависимости от температуры воздуха в помещении автоматически начинает работать в режиме охлаждения или нагрева, создавая комфортные условия для пользователя.

#### 3 КНОПКА FAN (ВЫБОР СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА)

Нажатием кнопки FAN скорость вентилятора меняется в следующей последовательности:

AUTO – 20% – 40% – 60% – 80% – 100%.

Нажатие кнопки TEMP  $\wedge$  или  $\vee$  увеличивает/уменьшает скорость вращения вентилятора на 1%.

На дисплее высвечивается соответствующая индикация скорости вентилятора:

Бесшумная		1%
		2%-20%
НИЗКАЯ		21%-40%
СРЕДНЯЯ		41%-60%
ВЫСОКАЯ		61%-80%
		81%-100%
АВТО		AUTO

В режиме Auto скорость вентилятора задается автоматически в зависимости от разницы заданной температуры и температуры окружающего воздуха.

В режиме CLEAN (функция продувки испарителя) вентилятор автоматически вращается на низкой скорости. Скорость вращения вентилятора нельзя регулировать в режимах AUTO (автоматический) и DRY (осушение)

#### 4 Кнопка НАСТРОЙКИ ТЕМПЕРАТУРЫ $\blacktriangle$

Используется для увеличения температуры. Для того, чтобы увеличить температуру, нажмите кнопку  $\blacktriangle$ . Непрерывное нажатие и удержание кнопки  $\blacktriangle$  более 2 секунд соответственно будет быстро увеличивать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует. Диапазон регулировки температур: 16-30°C.

#### 5 Кнопка НАСТРОЙКИ ТЕМПЕРАТУРЫ $\blacktriangledown$

Используется для уменьшения температуры. Непрерывное нажатие и удержание кнопки  $\blacktriangledown$  более 2 секунд соответственно

будет быстро понижать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует.

#### 6 Кнопка SWING

При однократном нажатии кнопки запускается и останавливается движение горизонтальных жалюзи.  
При нажатии кнопки на 2 секунды включается и выключается режим движения вертикальных жалюзи.



Не регулируйте вручную вертикальные жалюзи, в противном случае может произойти их поломка!

Чтобы предотвратить образование конденсата, не допускайте длительного направления воздушного потока вниз в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ или ОСУШЕНИЕ.

#### 7 Функция CLEAN (ОЧИСТКА)

При выключенном пульте дистанционного управления нажмите кнопку CLEAN (ОЧИСТКА).

Жалюзи устанавливаются в исходное положение для охлаждения, и кондиционер запускает функцию очистки.

Максимальная продолжительность работы данной функции – 35 минут. Эта функция направлена на очистку пыли на испарителе и осушения воды, находящейся внутри испарителя. Она также предотвращает заплесневение испарителя вследствие накопления воды и распространение неприятного запаха.

После установки функции очистки для запуска кондиционера и отключения этой функции необходимо еще раз нажать кнопку CLEAN или кнопку «ВКЛ. / ВЫКЛ.». Функция CLEAN прекратится автоматически по истечении 35 минут работы.

#### 8 Кнопка TURBO (ИНТЕНСИВНЫЙ РЕЖИМ)

В режиме COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) и HEAT (ОБОГРЕВ) нажатием кнопки TURBO можно включить/выключить функцию ИНТЕНСИВНЫЙ РЕЖИМ . При переключении режимов либо при увеличении/уменьшении скорости вращения вентилятора, функция ИНТЕНСИВНЫЙ РЕЖИМ автоматически отключается.



#### Примечание

##### О функции TURBO

После запуска данной функции вентилятор начнет вращаться на максимальной скорости для того, чтобы обогреть или охладить помещение таким образом, чтобы температура в помещении как можно скорее достигла ранее установленной температуры.

#### 9 Кнопка FRESH

Режим дополнительной Ионизации, позволяет дополнительно очистить воздух в помещении.

#### 10 Кнопка Timer On/Timer off

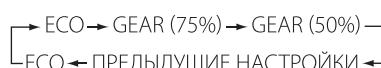
Настройка времени таймера ON (ВКЛ):

- Нажмите кнопку TIMER для активации TIMER ON или TIMER OFF (таймер включения / таймер выключения);
- Для настройки желаемого времени таймера нажмите кнопку ▲ или ▼. Каждое нажатие этих кнопок задает увеличение или уменьшение времени на полчаса. По достижению 10 часов каждое нажатие этих кнопок задает увеличение или уменьшение времени на один час;
- Наведите пульт ДУ на прибор и подождите 1 секунду для активации таймера.

#### 11 Кнопка ECO/GEAR

При включении ECO режима используется интеллектуальное управление частотой компрессора позволяющее ограничить частоту до 12Гц. Ограничение максимальной частоты компрессора и скорости вращения вентилятора обеспечивает высокий уровень энергоэффективности. Изменение режима Gear, позволяет повысить энергоэффективности за счет снижения мощности кондиционера до 75% или 50% от максимальной.

Переключение осуществляется при помощи кнопки ECO/GEAR в следующей последовательности:



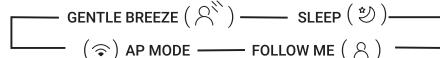
#### 12 Кнопка OK

Подтверждение выбора функции.

### 13 Кнопка SET

Предназначена для переключения режимов кондиционера. При выборе режима, на пульте будет подсвечен, соответствующий символ.

Для подтверждения нажмите кнопку OK. Переключение функций осуществляется в следующем порядке:



**ФУНКЦИЯ GENTLE BREEZE** (рассеянный поток воздуха) (в некоторых моделях):

Режим легкого охлаждения воздуха, который позволяет избегать прямого попадания потока воздуха на пользователя. Эта функция активна только в режимах охлаждения, осушения, вентиляции.

### ФУНКЦИЯ SLEEP (НОЧНОЙ РЕЖИМ)

Используется для установки или отмены НОЧНОГО РЕЖИМА. После включения прибора функцию установки ночного режима нужно активировать. После выключения прибора или повторного нажатия на клавишу SLEEP функция НОЧНОГО РЕЖИМА будет отменена. При установке функции НОЧНОГО РЕЖИМА на дисплее пульта высвечивается SLEEP. В том режиме может быть применена функция TIMER. В режиме auto и speed данная функция недоступна.

### FOLLOW ME (КЛИМАТ КОНТРОЛЬ)

Заданная температура воздуха поддерживается не в месте расположения внутреннего блока инверторной сплит-системы, а рядом с пультом ДУ (вблизи пользователя), что обеспечивает наиболее комфортные климатические условия.

#### Примечание

Пульт ДУ с интервалом в 3 минуты передает на кондиционер сигнал значения температуры. Если сигнал не передается более 10 минут, например, вследствие утери пульта ДУ, кондиционер переключается на работу по датчику, встроенному во внутренний блок и поддерживает температуру в помещении. В таких случаях температура вокруг пульта ДУ

может отличаться от температуры воздуха вокруг внутреннего блока.

Если пульт ДУ подвергается воздействию источников тепла, нажмите кнопку SET, чтобы переключиться на датчик, встроенный во внутренний блок.



#### Примечание:

Нажмите и удерживайте кнопку TURBO в течение 7 секунд для активации/выключения памяти режима FOLLOW ME.

- Если функция памяти активирована, в течение 3 секунд на дисплее отобразится "On"
- Если функция памяти отключена, в течение 3 секунд на дисплее отобразится "Off"
- Пока функция памяти активирована, нажатие кнопки ON/OFF, переключение режимов или отключение подачи электричества не отключат климат контроль FOLLOW ME.

### РЕЖИМ AP-MODE\*

Настройка конфигурации соединения с сетью Wi-Fi. Данная серия поставляется в версии Wi-Fi Ready.

### 14 Кнопка LED (ПОДСВЕТКА ДИСПЛЕЯ НА ВНУТРЕННЕМ БЛОКЕ)

Нажатием кнопки LED можно включить/выключить функцию ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ на внутреннем блоке.

После выключения прибора из сети функцию LED необходимо подключить заново.



#### Примечание:

При низкой температуре наружного воздуха на теплообменнике наружного блока может образоваться иней, в этом случае включается режим оттаивания.

При этом выключается вентилятор внутреннего блока (в некоторых моделях он вращается с низкой скоростью). Через несколько минут кондиционер продолжает работать в режиме обогрева (этот интервал может незначительно меняться, в зависимости от температуры наружного воздуха).

\* В данной серии не используется

При входе в режим обогрева вентилятор внутреннего блока включается через некоторое время, когда достаточно нагреется теплообменник внутреннего блока, срабатывает защита подачи холодного воздуха в помещение.

Когда прекращается подача электропитания, кондиционер выключается. При подаче электропитания он автоматически включается через три минуты.

В режиме охлаждения или обогрева пластиковые детали кондиционера могут скиматься и расширяться из-за резкого изменения температуры, в этом случае могут быть слышны щелчки. Это нормальное явление.

### Управление прибором с помощью мобильного приложения через Wi-Fi

Управлять прибором можно с помощью специального мобильного приложения. Узнать подробнее и/или скачать приложение вы можете на сайте [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com). Сервис мобильного приложения не осуществляется компанией AB Electrolux (publ.). Для корректной работы устройства в сети Wi-Fi необходимо использовать съемный модуль, который является частью управления кондиционером наряду с пультом ДУ. Съемный Wi-Fi модуль не входит в комплект поставки. С данной серией совместимы съемные модули HDN/WFN-02-01; HDN/WFN-02-02.



#### Внимание!

**Перед установкой Съемного Wi-Fi модуля отключите кондиционер от сети электропитания!**

- Поднимите переднюю панель внутреннего блока вверх

- На внутренней стороне передней панели открутите крепежный винт и снимите корпус платы дисплея.
- В USB разъем, закрепленный внутри корпуса платы дисплея, вставьте Съемный модуль Wi-Fi. В случае если модуль не помещается в специально отведенный отсек корпуса платы дисплея, выведите провод с USB разъемом из отсека платы управления через выемку в корпусе и затем вставьте в USB разъем Съемный модуль Wi-Fi.
- Соберите корпус платы управления на фронтальной панели внутреннего блока в обратном порядке. Если Вы вывели провод с USB разъемом в п.3 настоящей инструкции, то разместите Съемный модуль Wi-Fi в пространстве под передней панелью.
- Закройте переднюю панель внутреннего блока. Установка завершена.

Подключите прибор к сети электропитания. Для настройки съемного Wi-Fi модуля обратитесь к инструкции, которая находится на сайте [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com).

### Управление кондиционером без пульта ДУ

Если вы потеряли пульт ДУ или он неисправен, вы можете переключать режимы работы кондиционера в следующей последовательности, используя сервисную кнопку на внутреннем блоке (перед этим аккуратно преподнимите панель)

автоматический > охлаждение > выключение



**Примечание:**

Не держите кнопку нажатой в течении длительного времени, это может привести к сбою в работе кондиционера.

**Уход и техническое обслуживание**

**В целях безопасности перед чисткой кондиционера выключите его и отключите от сети электропитания.**

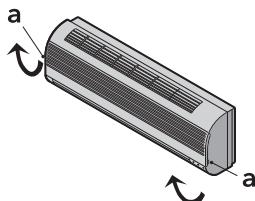
**Не лейте воду на внутренний блок кондиционера, это может вывести из строя некоторые его встроенные компоненты, а также может привести к поражению электрическим током.**

Чистите корпус внутреннего блока и воздухо-заборную решетку пылесосом или протирайте влажной мягкой тряпкой.

Если корпус сильно загрязнен, протирайте мягкой тряпкой, используя мягкое моющее средство. Когда моете решетку, ни в коем случае не изменяйте положение жалюзи.

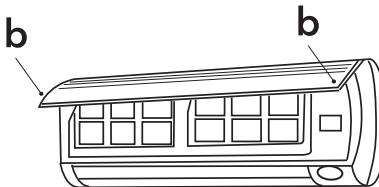
**Чистка передней панели**

- Отключите устройство от источника питания до того, как выньете шнур питания из розетки.
- Чтобы снять переднюю панель кондиционера, зафиксируйте ее в верхней позиции и осторожно тяните на себя.
- Используйте сухую и мягкую тряпку для очистки панели. Используйте теплую воду (ниже 40 °C) для промывки панели, если устройство очень грязное.

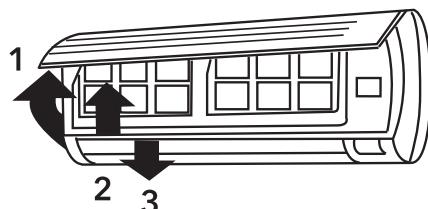


- Ни в коем случае не используйте бензин, растворители и абразивные средства для очистки передней панели кондиционера.
- Не допускайте попадания воды на внутренний блок. Велика опасность получить удар электрическим током.

Установите и закройте переднюю панель путем нажатия позиции «**b**» по направлению вниз.

**Чистка воздушного фильтра**

Необходимо прочищать воздушный фильтр после его эксплуатации в течение 100 часов. Процесс очистки выглядит следующим образом:  
отключите кондиционер и снимите воздушный фильтр.



- 1 Откройте переднюю панель
- 2 Аккуратно потяните рычаг фильтра на себя.
- 3 Извлеките фильтр.

**Очистка и повторная установка воздушного фильтра**

Если загрязнение уже есть, то промойте фильтр моющим раствором в теплой воде. После очистки хорошо просушите фильтр в тени. Установите фильтр на место. Снова закройте переднюю панель.

**Примечание:**

Промывайте воздушный фильтр каждые две недели, если кондиционер работает в очень загрязненном помещении.

## Защита

### Условия эксплуатации

Устройство защиты может автоматически выключить кондиционер в следующих случаях:

Режим	Причина
ОБОГРЕВ	Если температура воздуха вне помещения выше 24 °C
	Если температура воздуха вне помещения ниже -15 °C
	Если температура в комнате выше 30 °C
ОХЛАЖДЕНИЕ	Если температура воздуха вне помещения выше 50 °C
	Если температура воздуха вне помещения ниже -15°C
ОСУШЕНИЕ	Если температура в комнате ниже 17 °C / Если температура вне помещения ниже -15 °C



Не регулируйте вручную вертикальные жалюзи, в противном случае может произойти их поломка.

Чтобы предотвратить образование конденсата не допускайте длительного направления воздушного потока вниз в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ или ОСУШЕНИЕ.

### Чрезмерный шум

- Устанавливайте кондиционер в месте, способном выдержать его вес, чтобы он работал с наименьшим шумом.
- Устанавливайте наружную часть кондиционера в месте, где выброс воздуха и шум от работы кондиционера не помешают соседям.
- Не устанавливайте какие-либо заграждения перед наружной частью кондиционера, т.к. это увеличивает шум.

### Особенности устройства защиты

- Возобновить работу кондиционера после ее прекращения или изменить его режим работы можно через 3-4 минуты.

- После того, как Вы подключите кондиционер к питанию и включите его, он начнет работать только спустя 20 секунд.

### Особенности режима ОБОГРЕВ

- Предварительный нагрев.  
После начала работы кондиционера в режиме ОБОГРЕВ, теплый воздух начинает поступать только через 2–5 минут. Во время размораживания вентиляторы не работают. После того, как размораживание завершено, режим обогрева включается автоматически.
- Размораживание наружного блока.  
В процессе обогрева кондиционер будет автоматически размораживаться для увеличения своей производительности. Обычно это занимает от 2 до 10 минут. Во время размораживания вентиляторы не работают. После того, как размораживание завершено, режим обогрева включается автоматически.

### Устранение неполадок

Следующие случаи не всегда являются признаками неполадок, пожалуйста, убедитесь в этом, прежде чем обращаться в сервисную службу.

- Прибор не работает:
  - подождите 4 минуты и попытайтесь снова включить кондиционер. Возможно, защитное устройство блокирует работу кондиционера;
  - если батарейки в пульте дистанционного управления;
  - вилка не до конца вставлена в розетку.
- Отсутствует поток охлажденного или нагретого воздуха (в зависимости от необходимого режима):
  - возможно, загрязнен воздушный фильтр.
  - проверьте, не заблокированы ли впускные и выпускные воздушные отверстия.
  - возможно, неправильно установлена температура.
- Прибор не включается сразу же:
  - при изменении режима в процессе работы происходит задержка срабатывания на 3–4 минуты.
- Специфический запах:
  - этот запах может исходить от другого источника, например, мебели, сигарет и т.д., который поглощается устройством и выпускается вместе с воздухом.
- Звук журчащей воды:
  - шум возникает при движении хладагента по трубам;
  - размораживание наружного блока в режиме нагревания.
- Слышится потрескивание:
  - звук может возникать под влиянием изменения температуры корпуса.

- 7 Из выпускного отверстия выходит туман:  
 • туман появляется, когда в помещении  
 высокая влажность.

#### **Датчик утечки фреона**

В случае обнаружении утечки фреона на дисплее внутреннего блока кондиционера появится код «E6», при этом индикатор включения/выключения будет непрерывно мерцать. В этом случае необходимо выключить кондиционер и обратиться в авторизованный сервисный центр.



**Если после всех попыток устранения неполадок проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе либо к торговому представителю.**

### **Транспортировка и хранение**

- Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от + 4 до + 40 °C и относительной влажности до 85% при температуре 25 °C.
- Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указания манипуляционных знаков на упаковке.

### **Срок эксплуатации**

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

### **Утилизация**

По окончании срока службы кондиционер следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации кондиционера Вы можете получить у представителя местного органа власти.

### **Дата изготовления**

Дата изготовления зашифрована в code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

**SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX**

месяц и год производства

### **Гарантия**

Гарантийный срок составляет 5 лет. Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.  
 \* Указанная гарантия на кондиционеры, требующие специального монтажа (кроме мобильных), действительна если монтаж кондиционера выполнен одной из Авторизованной Монтажной Организацией и 1 год в случае, если монтаж кондиционера проведен неуполномоченной организацией. Гарантийные обязательства на монтаж таких кондиционеров несет на себе монтажная организация.

## Сертификация

**Товар сертифицирован на территории  
Таможенного союза.**

**Товар соответствует требованиям:**

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель: "Джи Ди Мидеа Эир-Кондишенинг Эквипмент Ко., ЛТД.", Бейджао, Шунде, Фошань, Гуандунг, Китай, 528311.

Manufacturer: "GD Midea Air-Conditioning Equipment Co., Ltd.", BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG PROVINCE, CHINA, 528311.

Импортер: ТОО "НЕВЕКО Construction", Республика Казахстан, 050056, г. Алматы, Турксибский район, ул. Джангельдина, дом 341А.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

В тексте и цифровых обозначениях могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Сделано в Китае.

## Технические характеристики

Модель		EACS/I-07HSM/N8_V2	EACS/I-09HSM/N8_V2	EACS/I-12HSM/N8_V2	EACS/I-18HSM/N8_V2	EACS/I-24HSM/N8_V2
Производительность, BTU/h	Охлаждение	7500	9500	12300	18000	24000
	Охлаждение с диапазоном	7500 (4000-11000)	9500 (4000-11000)	12300 (4400-12900)	18000 (6600-21400)	24000 (10300-30000)
	Обогрев	9500	11500	12670	19000	25000
	Обогрев с диапазоном	9500 (3100-12800)	11500 (3100-12800)	12670 (3600-13800)	19000 (4400-23900)	25000 (5200-32300)
Электропитание, В~Гц		220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50
Потребляемая мощность, Вт	Охлаждение	678 (100-1250)	860 (100-1250)	1123 (280-1220)	1550 (150-2250)	2191 (340-3450)
	Обогрев	769 (140-1340)	930 (140-1340)	1030 (300-1260)	1543 (220-2350)	2030 (300-3150)
Максимальный ток, А		9,0	9	9,2	13	19
Коэффициент энергоэффективности	EER	3,24	3,24	3,21	3,4	3,21
	COP	3,62	3,62	3,61	3,61	3,61
Класс энергоэффективности	EER	A	A	A	A	A
	COP	A	A	A	A	A
Уровень шума, дБА	Внутренний блок	21	21	22	31	34,5
	Наружный блок	54	54	56	54	62
Производительность по воздуху, внутренний блок м куб./час		514	514	520	800	1090
Размеры прибора (ШxВxГ), мм	Внутренний блок	729x292x200	729x292x200	729x292x200	969x320x241	1083x336x244
	Наружный блок	720x495x270	720x495x270	720x495x270	805x554x330	890x673x342
Размеры упаковки (ШxВxГ), мм	Внутренний блок	790x370x270	790x370x270	790x370x270	1045x405x305	1155x315x415
	Наружный блок	828x540x298	828x540x298	828x540x298	915x615x370	995x740x398
Вес (нетто/брутто), кг	Внутренний блок	8/10,2	8/10,2	8,1/10,3	11,2/14,6	13,6/17,3
	Наружный блок	20,2/22	20,2/22	21,4/23,2	33,5/36,1	43,9/46,9
Хладагент (фреон) / заправка (г)		R32/550	R32/550	R32/580	R32/1100	R32/1450
Диаметр труб (дюйм)	Жидкость	1/4	1/4	1/4	1/4	3/8
	Газ	3/8	3/8	3/8	1/2	5/8
Минимальная длина трассы (м)		3	3	3	3	3
Максимальная длина трассы (м)		25	25	25	30	50
Максимальный перепад высот (м)		10	10	10	20	25
Рабочая температура (охлаждение/обогрев), С		-15 - +50 °C / -15 - +24 °C	-15 - +50 °C / -15 - +24 °C	-15 - +50 °C / -15 - +24 °C	-15 - +50 °C / -15 - +24 °C	-15 - +50 °C / -15 - +24 °C
Степень защиты		IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4

## Комплектация

Крепления для монтажа на стену (только для внутреннего блока)  
Пульт ДУ

Инструкция (руководство пользователя)  
Гарантийный талон (в инструкции)  
Опционально:  
Соединительные межблочные провода.

## МАЗМҰНЫ

1. СОДЕРЖАНИЕ	17
2. КОНДИЦИОНЕРДІҢ МАҚСАТЫ	17
3. ҚАУІПСІЗ ПАЙДАЛАНУ ШАРТТАРЫ	17
4. ҚҰРЫЛЫСЫ ЖӘНЕ ҚУРАМДАС БӨЛІКТЕРИ	18
5. ИНВЕРТОРЛЫҚ ТЕХНОЛОГИЯЛАР	18
6. КОНДИЦИОНЕРДІ БАСҚАРУ	19
7. ҚБ ПУЛЬТІНІҢ ДИСПЛЕЙІНДЕГІ ИНДИКАТОРЛАРДЫҢ БЕЛГІЛЕНУІ	19
8. БАТАРЕЯЛАРДЫ АУЫСТЫРУ	20
9. ҚБ ПУЛЬТІ КӨМЕГІМЕН БАСҚАРУ	20
10. ҚҰРЫЛҒЫНЫ WI-FI АРҚЫЛЫ МОБИЛЬДІ ҚОСЫМШАНЫҢ КӨМЕГІМЕН БАСҚАРУ	24
11. МОБИЛЬДІ ҚОСЫМШАНЫ ПАЙДАЛАНЫП ҚҰРЫЛҒЫНЫ БАСҚАРУ	24
12. ҚБ ПУЛЬТІСІЗ КОНДИЦИОНЕРДІ БАСҚАРУ	24
13. КҮТИМ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	25
14. КОРҒАУ	26
15. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОУ	26
16. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ	27
17. ПАЙДАЛАНУ МЕРЗІМІ	27
18. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	27
19. ДАЙЫНДАЛҒАН КҮНІ	27
20. КЕПІЛДІК	27
21. СЕРТИФИКАТТАУ	27
22. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	28
23. ЖИЫНТЫҚТАМА	28
24. КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ	34

## БІЗ СІЗ ТУРАЛЫ ОЙЛАЙМЫЗ

Сізге Electrolux аспабын сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Сіз ондаған жылдар бойы жинақталған кәсіби тәжірибе мен инновацияларға негізделген бұйымды таңдадыңыз.

Бірекеін және стильді, ол сізге деген қамқорлықпен жасалды. Сондықтан сіз оны пайдаланған кезде, сіз мынаған сенімді бола аласыз: нәтижелер әрқашан керемет болады.

Electrolux-қа қош келдіңіз!

### Белгіленулер:



Назар аударыңыз / Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды мәліметтер



Жалпы ақпарат және ұсынымдар

### Ескертпе:

Осы нұсқаулықтың мәтінінде сплит-жүйенің аяу кондиционерінің атауы аспап, құрылғы, аппарат, кондиционер сияқты және т.б. техникалық атаулар болуы мүмкін.

## Кондиционердің мақсаты

Сыртқы және ішкі блогы бар тұрмыстық кондиционер (сплит-жүйе) тұрғын, қоғамдық және әкімшілік-тұрмыстық үйжайларда санитарлық-гигиеналық нормаларды қамтамасыз ету кезінде оңтайлы ауа температурасын жасауға арналған. Кондиционер ауаны салқыннатуды, құрғатуды, жылтыруды, желдетуді және шашан тазартуды жүзеге асырады.

## Қауіпсіз пайдалану шарттары



Бұл құрылғы R32 салқыннатқышымен толтырылған.

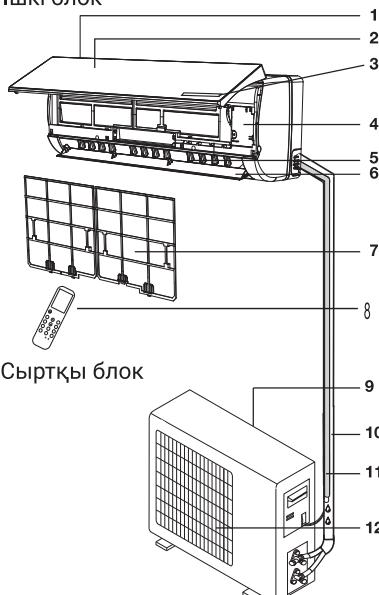
- Нұсқаулықтағы талаптарға сәйкес дұрыс қоректену кернеуін пайдаланыңыз. Өзге жағдайда, елеулі ақаулар болуы мүмкін, өмірге қауіп төнүі немесе өрт болуы мүмкін.
- Ашаға немесе розеткаға кірдің түсуіне жол бермеңіз. Электр тогының согуын немесе өртті болдырмау үшін қоректену көзінің баусымын сенімді түрде жалғаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде қоректену көзінің ажыратқышын сөндірмейсіз және баусымды розеткадан сұырмасың. Бұл өртке әкелу мүмкін.
- Ешқандай жағдайда қоректену көзінің баусымын кеспеніз және қыспаның, себебі нәтижесінде қоректену баусымы зақындалуы мүмкін. Қоректену баусымы зақындалған жағдайда электр тогының согуы болуы мүмкін немесе өрт шығуы мүмкін.
- Қоректену кабелін ешқашан ұзартпаңыз. Бұл қызып кетуге әкелу мүмкін және өрттің себебі болуы мүмкін.
- Құштік желілердің ұзартқыштарын қолданыңыз және басқа электр аппаратурасын бір уақытта қоректендіру үшін розетканы пайдаланбаңыз. Бұл электр тогымен зақындануға және өрттің шығуына әкелу мүмкін.
- Қоректену кабелін ұстап тұрып, қоректену штепсельін розеткадан шығармаңыз. Бұл өртке және электр тогымен зақындануға әкелу мүмкін.

- Кондиционер ұзақ уақыт тұрып қалған жағдайда міндетті түрде штепсельді қоректену розеткасынан шығарыңыз.
- Сыртқы және ішкі блоктардың ауа жинау және ауа шығару санылауарына жаппаңыз. Бұл кондиционердің қуатының төмендеуіне және оның жұмысының бұзылуына әкелу мүмкін.
- Ешқандай жағдайда таяқтарды немесе үқсас заттарды аспаптың сыртқы блогына салмаңыз. Желдеткіш жоғары жылдамдықпен айналатындықтан, мұндай әрекет дene зақындануына әкелу мүмкін.
- Егер салқыннатылған ауа Сізге ұзақ уақыт түссе, бұл Сіздің денсаулығыңыз үшін зиянды. Ауа ағынының бағытын бүкіл бөлмеге жедеттіледіңдей бұры ұсынылады.
- Егер жұмыста ақаулық орын алса, аспапты қашықтан басқару пульті көмегімен сөндіріңіз.
- Аспапты өздігінен жөндемеңіз. Егер жөндеуді білікті емес маман орындаса, онда бұл кондиционердің сыйнуына, сондай-ақ электр тогының согуына немесе өртке себеп болуы мүмкін.
- Қызыдырыш аспаптарды кондиционердің жанында орналастырмасыз. Кондиционерден шығатын ауа ағыны қызыдырыш аспаптың жеткілікісін өнімділігіне және керісінше жағдайға әкелу мүмкін.
- Тазалау кезінде кондиционердің жұмысын тоқтатып, қоректену беруді сөндіру қажет. Өзге жағдайда электр тогымен зақындану болуы мүмкін.
- Жанғыш қоспалар блоктары мен бүріккіштердің жанында орналастыруға жол бермеңіз. Тұтану қаупі бар.
- Газ оттығы мен электр плитасына ауа ағынының түсінен жол бермеңіз.
- Функционалды батырмаларды дымқыл қолмен жанастаныңыз.
- Блокты орнатуға арналған қабырға жеткілікті берік екеніне көз жеткізіңіз. Өзге жағдайда блоктың құлауы орын алдып, бұл жарақаттануға және т.б. әкелу мүмкін.
- Кондиционердің сыртқы блогына кез келген заттардың түсінен жол бермеңіз.
- Кондиционер жерге түйікталуы керек. Жаңу белгілері немесе түтін пайда болған кезде, қоректену көзін сөндіріп, техникалық қызмет көрсету орталығымен

- байланысыңыз, егер сөндірлгеннен кейін өрт немесе түтіндеу тоқтамаса, өрттен кейінгі қажетті шараларды қабылдаңыз, дереу жергілікті өрт сөндіру бөліміне жүгініңіз.
- Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері тәмендеген немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (балаларды қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Құралмен ойын ойнауга жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.

## Құрылышы және құрамдас бөліктері

### Ішкі блок



### Сыртқы блок

- 4 Электрондық басқару тақтасы
- 5 Тік пердеше
- 6 Көлденең пердеше
- 7 Аяу сүзгісі
- 8 Қашықтан басқару пульті
- 9 Аяу кірісі
- 10 Фреон трассасы
- 11 Дренаж трассасы
- 12 Аяу шығаратын тор



### Ескертпе:

Суреттер анықтамалық ақпарат ретінде берілген және нақты аспаптан сыртқы айырмашылықтарға ие болуы мүмкін.

## Инверторлық технологиялар

EACS/I-HSM/N8\_V2 сериялы Electrolux инверторлық кондиционерлерінде дәстүрлі АС айнымалы ток компрессорымен салыстырғанда жоғарырақ өнімділікке ие инновациялық DC тұрақты ток компрессоры пайдаланылады. DC инверторы екі басқару модулін біріктіреді: PAM – электр энергиясын ең аз тұтынатын үйкайды мүмкіндігінше тез салқыннату үшін және PWM – температураны ұстап тұру үшін - электр энергиясын ең аз тұтынатын үйкайды. Бұл серия «A» энергия тиімділігінің ең жоғары класына жатады.

Бұл салқыннату қуаты тұтынылатын қуаттан 3 есе көп екенин білдіреді. Электр қуатын соншалықты елеулі үнемдеу кондиционерге қызмет көрсетуге қатысты Сіздің шығындарыңызды айтарлықтай тәмендегутеге мүмкіндік береді. Сонымен қатар, электр энергиясын тұтыну бойынша үлкен шектеулер бар жерде кондиционерді орнату мүмкіндігі бар.

Инвертор қосылған кезде ауаны мүмкіндігінше тез салқыннатуға мүмкіндік береді. Тұрақты жұмыс режиміне кіре отырып, кондиционер үйкайды температураны мүмкіндігінше дәл бақылайды және оны белгілі бір деңгейде ұстап тұрады.

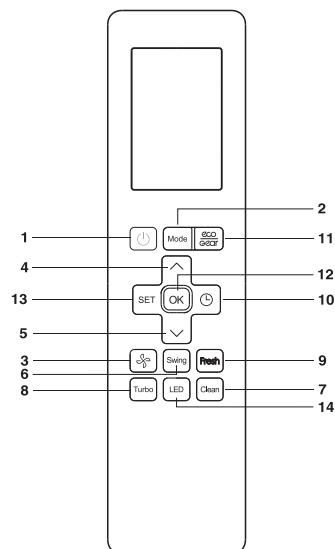
## Кондиционерді басқару

### Ішкі блоктың индикация панелі



1

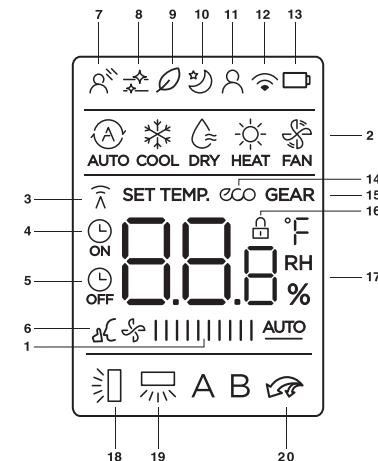
1 – Ағымдағы температура индикаторы  
Қашықтан басқару пультінің сипаттамасы



- 1 ON/OFF батырмасы – қосу/сөндіру.
- 2 MODE батырмасы – жұмыс режимін таңдау:  
Автоматты – Салқыннату – Құрғату – Жылтыту – Желдету.
- 3 FAN батырмасы - желдеткіштің айналу жылдамдығын таңдау.
- 4 ▲ батырмасы – температуралы жоғарылату.
- 5 ▼ батырмасы – температуралы төмендету.
- 6 Swing батырмасы - аяу ағынының бағытын басқару.
- 7 CLEAN батырмасы - ішкі блоктың өзін-өзі тазарту функциясын іске қосу..
- 8 TURBO батырмасы - қарқынды жұмыс режимін іске қосу.

- 9 FRESH түймесі-ауаны қосымша тазарту үшін Иондуа функциясы.
- 10 TIMER батырмасы - қосу/сөндіру үшін таймерді іске қосу.
- 11 ECO/GEAR түймесі - қуатты үнемдеу режиміне ету.
- 12 OK батырмасы - функцияны таңдауды растау.
- 13 SET батырмасы - функцияларды таңдау.
- 14 LED батырмасы - кондиционердің ішкі блогындағы LED дисплейін қосу.

### ҚБ пультінің дисплейіндегі индикаторлардың белгілененүі



1. Желдеткіштің айналу жылдамдығы;
2. Ағымдағы жұмыс режимін көрсету;
3. Сигнал беру индикациясы;
4. Таймерді қосу индикациясы;
5. Таймерді сөндіру индикациясы;
6. «Шусыз режим» жұмысының индикациясы;
7. GENTLE BREEZE режимінің жұмыс көрсеткіші;
8. CLEAN режимінің жұмыс индикаторы;
9. FRESH режимінің индикаторы;
10. Тунгі режим жұмысының индикаторы;
11. FOLLOW ME режимінің көрсеткіші;
12. Сымсыз функция индикаторы басқарма;
13. Төмен батарея индикаторы;
14. ECO режимінің жұмыс индикаторы;
15. GEAR-режимінің жұмыс индикаторы;
16. Құлыптау функциясының индикаторы;
17. Берілген температура/таймер көрсеткіші / желдеткіштің жылдамдығы;
18. Көлденең жаалози жұмысының көрсеткіші;

19. Тік жалюзи жұмысының көрсеткіші;
20. Turbo режимінің жұмысын көрсету.

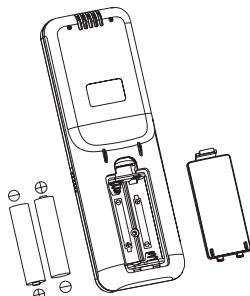
## Батареяларды ауыстыру

1. Қашықтан басқару пультінің артқы жағындағы қақпакты сырыфтыңыз.
2. Екі AAA типті сілтілі батареяларды салу, олардың көрсетілген бағытқа сәйкес салынғанына көз жеткізу.
3. Аспапты қосу/сөндіру батырмасын басыңыз.



### Ескерте:

- Егер ҚБ пультінің СК дисплейі жанбаса немесе ҚБ пультін кондиционер баптауларын өзгерту үшін пайдалану мүмкін болмаса, батареяларды ауыстырыңыз.
- Жаңа AAA типті батареяларды пайдаланыңыз.
- Егер сіз ҚБ пультін бір айдан артық пайдаланбасаңыз, батареяларды алып шығарыңыз.



## ҚБ пультін пайдалану ережелері

Сіз ҚБ пультін пайдаланған кезде, әрқашан ИК сигналдарын шығарғышты тікелей ішкі блоктағы сигналдық қабылдағышқа бағыттаңыз.



Кондиционердің қалыпты жұмыс істеуі үшін ҚБ пультін келесі орындарға орнатпаңыз:

- Тікелей күн сәулесі түсетін жерлерде.
- Перделердің артында және басқа қолжетімділігі қын жерлерде.
- Ішкі блоктан 7 м артық қашықтықта.
- Кондиционерден шығатын ауа ағынының астында.
- Тым сұық немесе жылды жерлерде.
- Күшті электромагниттік сәулеленуі бар жерлерде.
- ҚБ пульті мен ішкі блок арасында сигналдың берілуіне кедегі келтіретін заттар болмауы керек.

## ҚБ пульті көмегімен басқару

### Режим таңдау

Егер кондиционердің автоматты жұмыс режимінің баптаулары сізді қанағаттандырмаса, баптауларды өз қалауыңыз бойынша өзгерту үшін төменде сипатталған қадамдарды орындаңыз.

1-ҚАДАМ	MODE режимдерін таңдау батырмасын басыңыз және қажетті режимді таңдаңыз: Автоматты режим үшін Ⓛ Жылзұту режимі үшін ☀ Құрғату режимі үшін ⌂ Салынғату режимі үшін ❄ Желдету режимі үшін ⚡
2-ҚАДАМ	Кондиционерді іске қосу үшін ҚОС/СӨНД батырмасын басыңыз
3-ҚАДАМ	К ▲ және ▼ батырмаларымен температурานың қажетті мәнін 17-30 °C диапазонында орнатыңыз
4-ҚАДАМ	FAN батырмасы көмегімен желдеткіштің қажетті айналу жылдамдығын орнатыңыз. Ⓛ Егер айналу жылдамдығы (автоматты түрде) ретінде берілсе, желдеткіш үйкідағы температура мен берілген температура арасындағы айырмашылыққа байланысты автоматты түрде қосылады

Кондиционерді жылзұту режимінде қосқан кезде үйкідағы температураны ҚБ пульті көмегімен қолмен орнатуға болады. Максималды мәні -30 °C.

Салынғату режимінде кондиционерді қосқан кезде температура қолмен де орнатылады, минималды мәні 17 °C.

Күрғату функциясын таңдаған кезде кондиционер ауданының салқындығы және сыртқа шығарады. Үйжайдары температура бұл ретте төмөндөйді.

Кептіру режимінде желдеткіштің жылдамдығы әрқашан төмөн жылдамдықта болады. Пердеше жайғасымын салқындану режиміндегідей өзгертуге болады. Сыртқы блок компрессоры 10 минут жұмыс істейді, содан кейін үйжайдың аса салқындауын болдырмау үшін 5 минутқа тоқтайды. Үйжайдары температура +10 градустан төмөн түскен жағдайда – сыртқы компрессор да тоқтайды және үйжайдары температура +13 градус мәнінен асқанға дейін күтіп режимінде болады.

Автоматты жұмыс режимін (AUTO) таңдағанда, кондиционер бөлмек температурасының айырмашылығына және орнатылған - ΔT температурасына байланысты автоматты түрде жұмыс істейді. Температура айырмашылығына байланысты режимді автоматты түрде таңдау – ΔT.

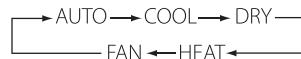
ΔT	Жұмыс режимі
ΔT>2°C	Салқындану
-2°C≤ΔT≤2°C	Желдету
ΔT<2°C	Жылдышу

- переделдердің орналасуын режимге сәйкес өзгертуге болады;
- егер кондиционер режимді жылдышу мен салқындану арасында ауыстырса, сыртқы блок компрессоры 15 минутқа тоқтайды, содан кейін режимді ΔT байланысты таңдайды.

1 ON/OFF (ҚОСУ/СӨНДІРУ) батырмасы ON/OFF батырмасын басыңыз. Аспап сигнал алған кезде ішкі блоктың дисплейінде алдыңғы жұмыс режимі көрсетіледі. Кондиционерді бірінші рет қосқан жағдайда, жұмыс режимі зауытта алдын ала орнатылғандағыдан болады. Батырманы екінші рет басқан кезде аспап сөндіріледі.

2 MODE (жұмыс режимі) батырмасы Батырманы басу арқылы жұмыс режимі келесі ретпен таңдалады: AUTO (Автоматты), Cool (Салқындану), Dry (Күрғату), Heat (Қыздыру), Fan (Желдеткіш).

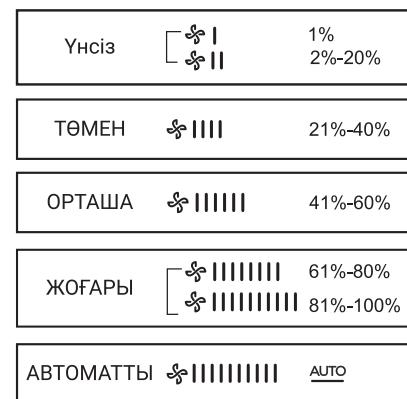
Пульт дисплейінде тиісті режим индикациясының белгілері көрсетіледі:



#### Ескертпе

AUTO РЕЖИМІ (АВТОМАТТЫ ЖҰМЫС РЕЖИМІ) ТУРАЛЫ AUTO режимі (АВТОМАТТЫ ЖҰМЫС РЕЖИМІ) таңдалған кезде, орнатылған температура LCD дисплейінде көрсетілмейді, үйжайдары ауа температурасына байланысты кондиционер автоматты түрде салқындану немесе қыздыру режимінде жұмыс істей бастайды, бұл пайдаланушыға ыңғайлы жағдай жасайды.

3 FAN (ЖЕЛДЕТКІШТІҢ АЙНАЛУ ЖЫЛДАМДЫҒЫНЫҢ ТАҢДАУ) БАТЫРМАСЫ FAN батырмасын басу арқылы желдеткіштің жылдамдығы келесі ретпен өзгереді:  
AUTO – 20% – 40% – 60% – 80% – 100%.  
TEMPERATURE ▲ немесе ▼ түймешігін басу желдеткіш жылдамдығын 1%-ға арттырады/төмөндөтеді.  
Дисплейде желдеткіш жылдамдығының тиісті индикациясы көрсетіледі:



Auto режимінде берілген температура мен қоршаған ауа температурасының айырмасына байланысты желдеткіш жылдамдығы автоматты түрде орнатылады.  
CLEAN (буландырышты үрлеу функциясы) режимінде желдеткіш автоматты түрде төмөн

жылдамдықпен айналады. Желдеткіштің жылдамдығын AUTO (Автоматты) және DRY (дренаж) режимдерінде реттеу мүмкін емес.

#### 4 ТЕМПЕРАТУРАНЫ БАПТАУ батырмасы ▲

Температураны жоғарылату үшін пайдаланылады. Температураны жоғарылату үшін ▲ батырмасын басыңыз. ▲ батырмасын үздіксіз басу және 2 секундан артық ұстап тұру батырма жіберілгенге дейін температураны тез жоғарылатады. AUTO режимінде температураны реттеу функциясы жоқ. Температураны реттеу диапазоны: 16-30°C.

#### 5 ТЕМПЕРАТУРАНЫ БАПТАУ батырмасы ▼

Температураны төмендету үшін пайдаланылады ▼ батырмасын үздіксіз басу және 2 секундан артық ұстап тұру батырма жіберілгенге дейін температураны тез төмендетеді. AUTO режимінде температураны реттеу функциясы жоқ.

#### 6 SWING батырмасы

Тұймені бір рет басқан кезде көлденең передлердің қозғалысы басталады және тоқтайды.

Тұймені 2 секунд басқан кезде тік передлердің қозғалыс режимі қосылады және өшіріледі.

#### 7 CLEAN (ТАЗАРТУ) функциясы

Қашықтан басқару пульті сөндірүл болғанда, CLEAN (ТАЗАРТУ) батырмасын басыңыз.

Пердеше салқындуату үшін бастапқы күйге орнатылады және кондиционер тазарту функциясын іске қосады.

Осы функция жұмысының максималды ұзақтығы - 35 минут. Бұл функция буландырғыштағы шанды тазартуға және буландырғыштың ішіндегі суды құргатуға бағытталған.

Ол сондай-ақ, судың жиналаудына және жағымсыз істітік таралуына байланысты буландырғыштың өңдеудеүне жол бермейді. Кондиционерді іске қосу үшін тазарту функциясын орнатқаннан кейін және осы функцияны сөндіргеннен кейін CLEAN батырмасын немесе «ҚОС. / СӨНД.» батырмасын тағы бір рет басу керек. CLEAN функциясы 35 минут жұмыс істегеннен кейін автоматты тұрда тоқтайды.

#### 8 TURBO (ҚАРҚЫНДЫ РЕЖИМ) батырмасы.

COOL (САЛҚЫНДАТУ) және HEAT (ЖЫЛЫТУ) режимінде Turbo батырмасын басу арқылы ҚАРҚЫНДЫ РЕЖИМ функциясын қосуға/сөндіруге болады. Режимдерді ауыстырған кезде немесе желдеткіштің айналу жылдамдығы жоғарылатқанда /

төмендеткенде, ҚАРҚЫНДЫ РЕЖИМ функциясы автоматты тұрда сөнеді.



#### Ескертпе

TURBO функциясы туралы

Осы функцияны іске қосқаннан кейін желдеткіш үйжалдық температурасты мүмкіндігінше тезірек бұрын белгіленген температурага жететіндей үйжалды жылды ту немесе салқындуату үшін максималды жылдамдықпен айнала бастайды.

#### 9 FRESH түймесі

Қосымша иондану режимі бөлмедегі ауаны одан әрі тазартуға мүмкіндік береді.

#### 10 TIMER ON/TIMER OFF батырмасы

ON (ҚОС) таймер уақытын баптау:

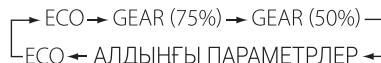
- TIMER ON немесе TIMER OFF (қосу таймері / сөндіру таймері) іске қосу үшін TIMER батырмасын басыңыз;
- Қалаған таймер уақытын баптау үшін ▲ немесе ▼ батырмасын басыңыз. Бұл батырмаларды әр басу уақытты жарты сағатқа арттырады немесе азайтады. 10 сағатқа жеткен кезде осы батырмаларды әр басу уақытты бір сағатқа арттырады немесе азайтады;;
- ҚБ пультін аспапқа бағыттап, таймерді іске қосу үшін 1 секунд күтіңіз.

#### 11 ECO/GEAR түймесі

ECO режимін қосқанда, жиілікті 12 Гц-ке дейін шектеуге мүмкіндік беретін интеллектуалды компрессор жиілігін басқару қолданылады.

Компрессордың максималды жиілігі мен желдеткіштің жылдамдығын шектеу энергия тиімділігінің жоғары деңгейін қамтамасыз етеді.

Gear режимін өзгерту кондиционердің қуатын максимумнан 75% немесе 50% дейін төмендету арқылы энергия тиімділігін арттыруға мүмкіндік береді. Ауыстыру келесі ретпен ECO/GEAR түймесін арқылы жүзеге асырылады:



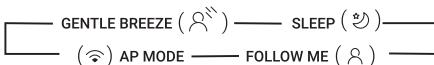
#### 12 OK батырмасы

Функцияны таңдауды растау.

#### 13 SET батырмасы

Кондиционер режимдерін ауыстыруға арналған. Режимді таңдаған кезде пультте

тиісті символ жарықтандырылады.  
Растау үшін OK батырмасын басыңыз.  
Функцияларды ауыстыру келесі ретпен  
жүзеге асырылады:



**GENTLE BREEZE** ФУНКЦИЯСЫ (ШАШЫРАҢҚЫ АУА АҒЫНЫ) (КЕЙІР БОДЕЛЬДЕРДЕ):  
Пайдаланушыға ауа ағынының тікелей түсініне жол бермейтін жөнгіл ауаны салқыннату режимі. Бұл функция тек салқыннату, құрғату, жеделту режимдерінде белсенді.

**FRESH** ФУНКЦИЯСЫ (ИОНДАНУ):  
Бұл режимде ауаны иондау арқылы бөлmedегі ауаны қосымша тазарту үшін ионизатордың жұмысы іске қосылады.

**SLEEP** ФУНКЦИЯСЫ (ТҮНГІ РЕЖИМ)  
Түнгі режимді орнату немесе болдырмай үшін қолданылады. Құрылғыны қосқаннан кейін түнгі режимді орнату функциясы қажет іске қосу. Құрылғыны өшіргеннен кейін немесе SLEEP пернесін қайта басқаннан кейін түнгі режим функциясы жойылады. Түнгі режим функциясын орнатқан кезде қашықтан басқару пультінің дисплейінде SLEEP көрсетіледі. Бұл режимде TIMER функциясын қолдануға болады. Auto және speed режимінде Бұл функция қол жетімді емес

**FOLLOW ME** (КЛИМАТТЫҚ ҚАҚЫЛАУ)  
Берілген ауа температурасы инверторлық сплит-жүйенің ішкі блогы орналасқан жерде емес, ең қолайлы климаттық жағдайларды қамтамасыз ететін ҚБ пультінің жаңында (пайдаланушыға жақын) сақталады.



#### Ескертпе

ҚБ пульті 3 минут аралықпен кондиционерге температура мәнінің сигналын береді.. Егер сигнал 10 минуттан артық берілмесе, мысалы, ҚБ пультінің жогалуына байланысты, кондиционер ішкі блокқа орнатылған бергіш бойынша жұмысқа ауысады және үйжайдағы температуралың үстап тұрады. Мұндай жағдайларда ҚБ пультінің айналасындағы температура ішкі блоктың айналасындағы ауа температурасынан өзгеше болуы мүмкін. Егер ҚБ пульті жылу көздерінің асеріне

ұшыраса, ішкі блокқа орнатылған бергішке ауысу үшін SET батырмасын басыңыз.



#### Ескертпе

FOLLOW ME режимінің жадын қосу/өшіру үшін TURBO түймесін 7 секунд басып тұрыныз.

- Егер жад функциясы іске қосылса, дисплейде 3 секунд ішінде "On" көрсетіледі
- Егер жад функциясы өшірілген болса, дисплейде 3 секунд ішінде "Off" көрсетіледі
- Жад функциясы іске қосылған кезде, On/Off түймесін басу, режимдерді ауыстыру немесе электр құатын өшіру климатты өшірмейді бақылау мені қадағалаңыз.

#### AP-MODE РЕЖИМІ\*

Wi-Fi желісімен қосылыс конфигурациясын баптау.

- 14 LED (ІШКІ БЛОКТАҒЫ ДИСПЛЕЙДІ ЖАРЫҚТАНДЫРУ) батырмасы LED батырмасын басу арқылы ішкі блоктағы дисплейді жарықтандыру функциясын қосуға/сөндіруге болады.  
Аспапты желіден сөндіргеннен кейін LED функциясын қайта қосу керек.



#### Ескертпе

Сыртқы ауа температурасы төмен болған кезде сыртқы блоктың жылу алмастырышында қырау пайда болуы мүмкін, бұл жағдайда еріту режимі қосылады.

Бұл ретте ішкі блоктың жеделтікіші сөнеді (кейір модельдерде ол төмен жылдамдықпен айналады). Бірнеше минуттан кейін кондиционер жылыту режимінде жұмысын жалғастырады (бұл аралық сыртқы температуралың байланысты азап өзгеруі мүмкін).

Жылыту режиміне кірген кезде ішкі блоктың жеделтікіші біршама уақыттан кейін қосылады, ішкі блоктың жылу алмастырышы жеткілікті қызған кезде, үйжайға сүйкі ауаның берілуін қорғау іске қосылады.

Электрлік қоректендіру тоқтаған кезде кондиционер сөнеді. Электрлік қоректендіру берілген кезде ол үш минуттан кейін автоматтты тұрға қосылады. Салыннату немесе жылыту режимінде кондиционердің пластик бәліктепе

\* Бұл құрылғыда пайдаланылмайды

температураның күрт өзгерүіне байланысты қысылып, кеңеоі мүмкін, бұл жағдайда тарсылдар.

## Құрылғыны Wi-Fi арқылы мобиЛЬДІ қосымшаның көмегімен басқару

Құрылғыны арналы мобиЛЬДІ қосымшаның көмегімен басқаруға болады. Қосымша ақпаратты және/немесе қосымшаны веб-сайттан жүктей аласыз [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com). МобиЛЬДІ қосымша қызметін AB Electrolux (publ.).

Құрылғының Wi-Fi желісінде дұрыс жұмыс істейі үшін қашықтан басқару пультімен бірге кондиционерді басқарудың бөлігі болып табылатын алынбалы модульді пайдалану қажет.

EACS-HAR\_A/N3/WF сериясында алынбалы Wi-Fi модулі жеткізілімге кіреді.

Wi-Fi модулін орнатпас бұрын құрылғыны қуат көзінен ажырату керек. Панельді ақырын көтеріп, Wi-Fi модулін суретте көрсетілген адаптер кабелін (жеткізілім пакетіне кіреді) пайдаланып қосыңыз.



Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз.  
Алынбалы Wi-Fi модуліне арналған адаптер кабелі алдыңғы панельдің астына алдын ала орнатылмаған жағдайда, төмендегі қадамдарды орындаңыз.



**Назар аударыңыз! Алынбалы Wi-Fi модулін орнатпас бұрын, кондиционерді қуат көзінен ажыратыңыз!**

- Ишкі блоктың алдыңғы панелін жоғары көтеріңіз.
- Алдыңғы панельдің ишкі жағында бекіту бұрандасын бұрап, дисплей тақтасының корпусын алыңыз.
- Дисплей тақтасының корпусына бекітілген USB қосқышына алынбалы Wi-Fi модулін салыңыз. Егер модуль

дисплей тақтасының корпусының арналы бөлінген бөлігіне сәйкес келмесе, USB конекторы бар сымды басқару тақтасының ұсынан корпустағы ойық, арқылы алып тастаңыз, содан кейін USB коннекторына алынбалы Wi-Fi модулін салыңыз.

- Басқару тақтасының корпусын ішкі блоктың алдыңғы панеліне жинаңыз кері тәртіпте. Егер сіз осы Нұсқаулықтың 3-тармағында USB қосқышы бар сымды шығарсаңыз, алынбалы Wi-Fi модулін алдыңғы панельдің астындағы кеңістікке қойыңыз.
- Ишкі блоктың алдыңғы панелін жабыңыз. Орнату аяқталды.
- Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз. Алынбалы Wi-Fi модулін орнату үшін сайттағы нұсқауларды қараңыз [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com).

Орнату аяқталды.

Алынбалы Wi-Fi модулін орнату үшін сайттағы нұсқауларды қараңыз [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com)

## МобиЛЬДІ қосымшаны пайдаланып құрылғыны басқару

Құрылғыны арналы мобиЛЬДІ қосымшаның көмегімен басқаруға болады. Қосымша ақпаратты және/немесе қосымшаны веб-сайттан жүктей аласыз [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com). Қолдана көрсетілетін қосымшаны сервисін AB Electrolux (publ.) компаниясы жүзеге асырмайды. Құрылғының Wi-Fi желісінде дұрыс жұмыс істейі үшін құрылғы кірістірілген басқару модулімен бірге келген жағдайларды қоспағанда, алынбалы модулін пайдалану қажет. Құрылғыда алдын ала орнатылған басқару модулінің бар-жоғын білу үшін қараңыз.

«Пайдалану жөніндегі нұсқаулық».

## Қб пультісіз кондиционерді басқару

Егер сіз ҚБ пультін жоғалтсаңыз немесе ол ақаулы болса, ишкі блоктағы сервистік батырманы пайдаланып, кондиционердің жұмыс режимдерін келесі ретпен ауыстыруға болады (бұған дейін панельді абайлап көтеріңіз):

автоматты → салқындану → сөндіру



#### Ескертпе:

Батырманы ұзақ уақыт басылған күйде ұстамаңыз, бұл кондиционер жұмысының істен шығуына әкелуі мүмкін.

Күтім және техникалық қызмет көрсету



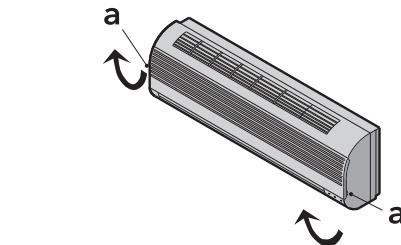
Қауіпсіздік мақсатында кондиционерді тазарту алдында оны сөндіріп, электрлік қоректену желісінен ажыратыңыз.

Кондиционердің ішкі блогына су құймаңыз, бұл оның кейбір құрамадас компоненттерін істен шығаруы мүмкін, сонымен қатар электр тогымен зақындануға әкелуі мүмкін.

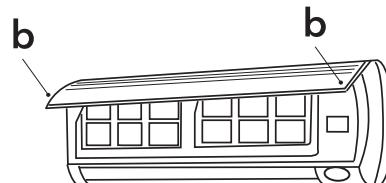
Ішкі блоктың корпусын және ауа жинаитын торды шаңсорғышпен тазартыңыз немесе дымқыл, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Егер корпус қатты ластанған болса, жұмсақ жуғыш затты пайдаланып жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Торды жуған кезде, ешқандай жағдайда пердешенің жажайғасымын өзгертпеніз.

#### Алдыңғы панельді тазарту

- Қоректену баусымын розеткадан шығарғанға дейін аспалты қоректену көзінен ажыратыңыз.
- Кондиционердің алдыңғы панелін шешу үшін оны жоғарғы позицияға бекітіп, өзінізге қарай абайлап тартыңыз.
- Панельді тазарту үшін құрғақ және жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Егер құрылғы ете лас болса, панельді жуу үшін жылы суды ( $40^{\circ}\text{C}$ -тан төмен) пайдаланыңыз.



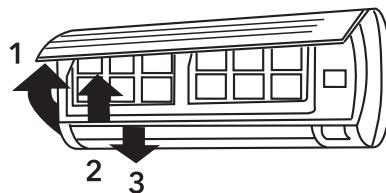
- Кондиционердің алдыңғы панелін тазарту үшін ешқандай жағдайда бензин, еріткіштер мен абразивті құралдарды пайдаланбаңыз.
- Судың ішкі блокқа түсіне жол берменіз. Электр тогының соғуы қаупі жоғары. Алдыңғы панельді орнатыңыз және «b» позициясын төмен қарай басу арқылы жабыңыз.



#### Ауа сүзгісін тазарту

НАуа сүзгісі 100 сағат пайдаланылғаннан кейін оны тазарту қажет.

Тазарту процесі келесідей: кондиционерді сөндіріп, ауа сүзгісін шешіп алыңыз.



#### 1 Алдыңғы панельді ашыңыз

2 Сүзгі інтиреғін өзінізге қарай абайлап тартыңыз.

3 Сүзгін алып шығарыңыз.

#### Ауа сүзгісін тазарту және қайта орнату

Егер ластану бұрыннан бар болса, сүзгін жуғыш ерітіндімен жылы суда жуыңыз.

Тазартқаннан кейін сүзгін көлеңкеде жақсылат құрғатыңыз. Сүзгін орнына орнатыңыз.

Алдыңғы панельді қайтадан жабыңыз.

**Ескертпе:**

Егер кондиционер қатты ластанған үйжайда жұмыс істесе, ауа сұзгісін әр екі апта сайын шайыңыз.

**Қорғай****Пайдалану шарттары**

ҮКөрганың құрылғысы келесі жағдайларда кондиционерді автоматтарты түрде сөндіре алады:

Режим	Себебі
ЖЫЛЫТУ	Егер үйжайдан тыс ауа температурасы 24 °C жоғары болса
	Егер үйжайдан тыс ауа температурасы -15 °C төмен болса
САЛҚЫНДАТУ	Егер үйжайдан тыс ауа температурасы 50 °C жоғары болса
	Егер үйжайдан тыс ауа температурасы -15 °C төмен болса
ҚҰРҒАТУ	Егер бөлмегедегі температура 17 °C төмен болса / Егер үйжайдан тыс температура -15 °C төмен болса



Тік перешені қолмен реттемеңіз, өзге жағдайда олардың сыйнуы орын алуы мүмкін. Конденсаттың пайда болуын болдырмау үшін САЛҚЫНДАТУ немесе ҚҰРҒАТУ режимінде ауа ағынының төмен қарай ұзақ бағытталуына жол берменеңіз.

**Шамадан тыс шу**

- Кондиционерді оның салмағын көтере алатын жерге орнатыңыз, сонда ол ең аз шумен жұмыс істейді.
- Кондиционердің сыртқы бөлігін ауаның шығуы мен кондиционердің жұмысынан шыққан шу көршілерге кедергі келтірмейтін жерге орнатыңыз.
- Кондиционердің сыртқы бөлігінің алдында ешқандай тоқсаяуыл орнатпаңыз, себебі бұл шуды арттырады.

**Қорғаның құрылғысының ерекшеліктері**

- Кондиционер жұмысын тоқтатқаннан кейін оны қайта бастау немесе оның

жұмыс режимін өзгерту 3-4 минуттан кейін мүмкін болады.

- Кондиционерді қоректенуге жалғап, оны қосқаннан кейін, ол тек 20 секундтан соң жұмыс істей бастайды.

**ЖЫЛЫТУ режимінің ерекшеліктері**

- Алдын ала қыздыру. Кондиционер ЖЫЛЫТУ режимінде жұмыс істей бастағаннан кейін, жылы ауа тек 2-5 минуттан кейін келіп түсे бастайды.
- Сыртқы блокты еріту. Жылышты процесінде кондиционер өзінің өнімділігін арттыру үшін автоматты түрде ериді. Бұл әдette 2 бастап 10 минутқа дейін созылады. Еріту кезінде желдеткіштер жұмыс істемейді. Еріту аяқталғаннан кейін жылышты режимі автоматты түрде қосылады.

**Ақаулықтарды жою**

Келесі жағдайлар әрқашан ақаулық белгілері бола бермейді, сервистік қызыметке жүгінбес бұрын мынаған көз жеткізіліз.

- 1 Аспап жұмыс істемейді:
  - 4 минут күтіп, кондиционерді қайта қосуға тырысыңыз.
- 2 Бәлкім, қорғаның құрылғысы кондиционердің жұмысын buquerque шығар;
  - қашықтан басқару пультіндегі батареялар қуаты таусылды;
  - аша розеткаға толық салынбаған.
- 3 Салқындылған немесе қыздырылған ауа ағыны жоқ (қажетті режимге байланысты):
  - ауа сұзгісі ластанған болуы мүмкін.
  - кіріс және шығыс сақылауларының бітеліп қалмағанын тексеріліз.
  - температура дұрыс орнатылмаған болуы мүмкін.
- 4 Аспап бірден қосылмайды:
  - жұмыс процесінде режим өзгерген кезде 3-4 минутқа кешігу пайда болады..
- 5 Ерекше міс:
  - бұл иіс құрылғыға сіңіп, ауамен бірге шығарылатын жинақ, темекі және т.б. сияқты басқа көзден шығуы мүмкін..
- 6 Судың ыздылдаған дыбысы:
  - шу салқындықтың құбырлар арқылы сұық агент қозғалған кезде пайда болады;
  - сиртқы блокты қыздыру режимінде жібіту..
- 7 Шытынау естіледі:
  - дыбыс корпустың температурасының өзгеруіне байланысты пайда болуы мүмкін.

- 7 Шығару саңылауынан тұман шығады:  
• үйжайда жоғары ылғалдылық болған  
кезе тұман пайда болады.

#### **Фреонның жылыстауы бергіші**

Егер фреонның жылыстауы анықталса, кондиционердің ішкі блогының дисплейінде «ЕС» коды пайда болады, қосу/сөндіру индикаторы үздіксіз жыптылықтайды. Бұл жағдайда кондиционерді сөндіріп, авторландырылған сервис орталығына жүгіну қажет.



**Егер ақаулықты жоюға тырысқаннан кейін мәселе шешілмесе, сіздің аймағыңыздағы авторландырылған сервистік орталыққа немесе сауда өкіліне жүгініңіз.**

#### **Тасымалдау және сақтау**

- Аспап дайындауышының қаптамасында жабық үйжайда +4 бастап +40 °C дейінгі температурада және +25 °C температурасы кезінде 85% салыстырмалы ылғалдылығында сақталуы тиіс.
- Аспапты тасымалдау және сақтау қаптамадағы манипуляциялық белгілердің нұсқауларына сәйкес келуі тиіс.

#### **Пайдалану мерзімі**

Аспапты пайдалану мерзімі орнату және пайдалану бойынша тиісті ережелер сақталған жағдайда 10 жылдық құрайды.

#### **Кәдеге жарату**

Қызымет мерзімі аяқталғаннан кейін кондиционерді кәдеге жарату керек. Кондиционерді кәдеге жарату туралы толық ақпаратты жергілікті билік органдың өкілінен алуға болады.

#### **Дайындалған күні**

Дайындалған күні code-128-де шифрланған. Дайындалған күні келесідей анықталады:

**SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX**

Өндіріс айы мен жылы

#### **Кепілдік**

Кепілдік мерзімі 5 жылды құрайды. Кепілдік қызымет көрсету кепілдік талонында көрсетілген кепілдік міндеттемелерге сәйкес жүргізіледі.

\* Егер кондиционерді монтаждауды авторландырылған монтаждау үйымының бірі орындаса, арнайы монтаждауды талап ететін кондиционерлерге (мобилді кондиционерлерден басқа) қатыты аталған кепілдік жарамды болады, және егер кондиционерді монтаждауды үәкілетті емес үйім жүргізген жағдайда 1 жыл жарамды болады. Мұндай кондиционерлерді монтаждауға қатысты кепілдік міндеттемелерді монтаждау үйымы өзі көтереді.

#### **Сертификаттау**

Тауар Кеден одағының аумағында сертификатталаған.

Тауар талаптарға сәйкес келеді:  
КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты  
жабдықтың қауіпсіздігі туралы»  
КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың  
электр магниттік үйлесімділігі»  
Өндіруші: "GD Midea Air-Conditioning Equipment  
Co., LTD.", Беджяло, Шунде, Фошань, Гуандун  
провинциясы, Қытай, 528311. / Manufacturer:  
"GD Midea Air-Conditioning Equipment Co.,  
Ltd.", BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG  
PROVINCE, CHINA, 528311.

Импорттаушы: "HEVECO Construction" ЖШС,  
Қазақстан Республикасы, 050056, Алматы қ.,  
Түркісіб ауданы, Жангелдин қси, 341A үй.

Электролюкс - AB Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Өндіруші өз құқығын өзіне қалдырағы  
құрылғының дизайны мен сипаттамалары  
на өзгерістер енгізу үшін. Мәтін мен цифрлық  
белгілеудерде техникалық қателер мен қате  
басылулар жіберілуі мүмкін. Техникалық  
сипаттамалар мен ассортиментке өзгерістер  
алдын ала ескертүсіз жүргізуі мүмкін.

Electrolux is a registered trademark used under  
license from AB Electrolux (publ.).

Қытайда жасалған.

## Техникалық сипаттамалары

Модель		EACS/I-07HSM/N8_V2	EACS/I-09HSM/N8_V2	EACS/I-12HSM/N8_V2	EACS/I-18HSM/N8_V2	EACS/I-24HSM/N8_V2
Өнімділік, BTU/сағ	Салқындау	7500	9500	12300	18000	24000
	Диапазонмен салқындау	7500 (4000-11000)	9500 (4000-11000)	12300 (4400-12900)	18000 (6600-21400)	24000 (10300-30000)
	Жылдыту	9500	11500	12670	19000	25000
	"Диапазонмен жылдыту"	9500 (3100-12800)	11500 (3100-12800)	12670 (3600-13800)	19000 (4400-23900)	25000 (5200-32300)
	Куат кернеү, В~Гц	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50
Тұтынылатын қуат, Вт	Салқындау	678 (100-1250)	860 (100-1250)	1123 (280-1220)	1550 (150-2250)	2191 (340-3450)
	Жылдыту	769 (140-1340)	930 (140-1340)	1030 (300-1260)	1543 (220-2350)	2030 (300-3150)
Максималды ток, А		9,0	9	9,2	13	19
"Энергия тиімділігі коэффициенті"	EER	3,24	3,24	3,21	3,4	3,21
	COP	3,62	3,62	3,61	3,61	3,61
Энергия тиімділігі класы	EER	A	A	A	A	A
	COP	A	A	A	A	A
Шу деңгейі дБ (А)	Ішкі блок	21	21	22	31	34,5
	Сыртқы блок	54	54	56	54	62
Аяқ өнімділігі, м³/сағ		514	514	520	800	1090
"Аспабының өлшемдері (ExBxT), мм"	Ішкі блок	729x292x200	729x292x200	729x292x200	969x320x241	1083x336x244
	Сыртқы блок	720x495x270	720x495x270	720x495x270	805x554x330	890x673x342
"Қаптамасының өлшемдері (ExBxT), мм"	Ішкі блок	790x370x270	790x370x270	790x370x270	1045x405x305	1155x315x415
	Сыртқы блок	828x540x298	828x540x298	828x540x298	915x615x370	995x740x398
Таза / жалпы салмағы, кг	Ішкі блок	8/10,2	8/10,2	8,1/10,3	11,2/14,6	13,6/17,3
	Сыртқы блок	20,2/22	20,2/22	21,4/23,2	33,5/36,1	43,9/46,9
Салқындақтыш/салмағы, кг		R32/550	R32/550	R32/580	R32/1100	R32/1450
Құбырлардың диаметрі	Сұйықтық	1/4	1/4	1/4	1/4	3/8
	Газ	3/8	3/8	3/8	1/2	5/8
Жолдың минималды үзіндіғы (м)		3	3	3	3	3
Магистральдың максималды үзіндіғы, м		25	25	25	30	50
Максималды бійктік айрымашылығы, м		10	10	10	20	25
Жұмыс температурасы (салқындау/жылдыту), С		-15 - +50 °C / -15 - +24 °C	-15 - +50 °C / -15 - +24 °C	-15 - +50 °C / -15 - +24 °C	-15 - +50 °C / -15 - +24 °C	-15 - +50 °C / -15 - +24 °C
"Көрганыс дәрежесі (ішкі/сиртқы блок), IP"		IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4

## Жыныстықтама

Қабырғаға монтаждауға арналған бекіткіштер  
(тек ішкі блок үшін)

ҚБ пульті

Нұсқаулық (пайдаланушы жетекшілігі)

Кепілдік талоны (нұсқаулықта)

Опциялық:

Жалғауыш блокаралық сымдар.



## Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

**Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества**  
Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию о том, в других изделиях вы можете получить у Продавца или на нашем сайте в разделе Поддержка: [www.home-comfort.com/support](http://www.home-comfort.com/support)

### Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробную информацию о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, можно получить на вышеуказанном сайте/почте.

### Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и пр следите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дату продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. В случае неисправности прибора из-за виновности изготовителя по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

### Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории стран СНГ и Грузии и распространяется на изделия, купленные на этих территориях. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме территории стран СНГ и Грузии, где это изделие было первоначально продано.

**Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия**

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производится в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранины в определённый

соглашением Сторон срок. Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

### Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров.

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

### Уважаемый Покупатель!

Напоминаем, что неквалифицированный монтаж кондиционеров может привести к его неправильной работе и, как следствие, к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен производиться с обязательным прохождением пуско-наладочных работ и обязательным заполнением протокола о приемке оборудования после проведения пусконаладочных работ.

В случае возникновения в кондиционерах недостатков в результате нарушения порядка их установки гарантия не распространяется. Гарантию на монтажные работы и связанные с ними недостатки в работе изделия несет монтажная организация.

### Особые условия эксплуатации кондиционеров

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию/желанию Покупателя в нарушение действующего законодательства: был неправильно подобран и куплен кондиционер(-ы) для конкретного помещения; были неправильно смонтирован(-ы) (установлен(-ы)) блок(-ы) купленного Покупателем кондиционера. Также обращаем внимание Покупателя на то, что Покупатель обязан согласовать монтаж купленного кондиционера(-ов) с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти. Продавец, Уполномоченная изготовителем организация, Импортер, Изготовитель снимают с себя всякую ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного кондиционера(-ов) без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

### Памятка по ходу за кондиционером:

1. Один раз в 2 недели (при интенсивной эксплуатации чаще), контролируйте чистоту воздушных фильтров во внутреннем блоке (см. инструкцию по эксплуатации). Защитные свойства этих фильтров основаны на электростатическом эффекте, поэтому даже при незначительном загрязнении фильтр перестает выполнять свои функции;
2. Одн раз в год необходимо проводить профилактические работы, включающие в себя очистку от пыли и грязи теплообменников внутреннего и внешнего блоков, проверку давления в системе, диагностику всех электронных компонентов кондиционера, чистку дренажной системы. Данная процедура предотвратит появление неисправностей и обеспечит надежную работу вашего кондиционера;
3. Одн раз в год (лучше весной), при необходимости, следует вычистить теплообменник наружного блока и проверить работу кондиционера на всех режимах. Это обеспечит надежную работу вашего кондиционера;
4. Необходимо учсть, что эксплуатация кондиционера в зимних условиях имеет ряд особенностей. При крайне низких температурах: от -10 °C и ниже для кондиционеров не инверторного типа и от -15 °C и ниже для кондиционеров инверторного типа рекомендуется использовать кондиционер только в режимах охлаждения или обогрева может привести к сбоям в работе кондиционера и поломке компрессора. Если на улице отрицательная температура, а конденсат (вода из внутреннего блока) выводится на улицу, то возможно замерзание воды в дренажной системе и, как следствие, конденсат будет вытекать из поддона внутреннего блока в помещение.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:**

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ,  
ЕСЛИ НЕДОСТАТОК В ТОВАРЕ ВОЗНИК В РЕЗУЛЬТАТЕ:**

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендаемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготавителем;
  - наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если этильо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
  - ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на это организациями/лицами;
  - неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
  - если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
  - стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организацией, импортера, изготавителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
  - неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
  - дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкций по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
  - необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
  - дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.
- С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:
- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей»;
  - Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия и обслуживания / с особенностями эксплуатации купленного изделия

- 
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантитного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
  - Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/
- 

купленного изделия не имеет.

Покупатель:

Подпись:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ		ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ	
<b>ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ</b>		<b>ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ</b>	
			
Модель:	Серийный номер:	Модель:	Серийный номер:
Дата покупки:	Штамп продавца:	Дата покупки:	Штамп производившей
Дата пуска в эксплуатацию:		Дата пуска в эксплуатацию:	
Штамп организации, производившей		Штамп организации, производившей	
пуск в эксплуатацию:		пуск в эксплуатацию:	

ФИО покупателя:	ФИО покупателя:
Адрес:	Адрес:
Телефон:	Телефон:
Код заказа:	Код заказа:
Дата ремонта:	Дата ремонта:
Сервис-центр:	Сервис-Центр:
Мастер:	Мастер:

## Жазбалар үшін

# Кепілдік талоны

Осы құжат тұтынушылардың заңмен белгіленген құқыктарын шектемейді, бірақ тараптардың көлісімін не шартты қөздейтін замда көрсетілген міндеттемелерді тоғызытырады және нақтылайды.

## Сізді жогары сапалы техника сатып алуыңызбен құттықтаймыз

Бұйымның орнату/пайдалану алдында түсініспеушіліктерді болдырмау үшін оның пайдалану жөніндегі нұсқаулыбын мүқият зерделіуінде сұраймыз.

Бұйымның конструкциясына, жинақталуына немесе дайындау технологиясына оның техникалық сипаттамаларын жақсарты мақсатында езгерістер енгізуі мүмкін. Мұндай езгерістер Сатып алушыны алдын ала хабардар еттей енгізіледі және бұрын шығарылған бұйымдарды өзгерту/жақсарту жөніндегі міндеттемелерге әкел соқпайды.

Осы және басқа бұйымдар туралы қосынша акпаратты Сатышыдан немесе біздің сайттан Қолдау болімінен ала аласыз: [www.home-comfort.com/support](http://www.home-comfort.com/support).

## Бұйымның сұртық түрі мен жыныстықтылығы

Бұйымның сұртық түрін және оның жыныстықтылығын мүқият тексеріп, бұйымды сатып алу кезінде Сатышыға сұртық түрі мен жыныстықтылығы бойынша барлық талаптарды қорыныз. Ціз сатып алған аспапқа кепілдікті қызмет көрсету Сатышы, мамандандырылған сервистік орталықтар немесе аспапты орнатуды жүзеге асқыран монтаж жасау үйімін арқылы жүзеге асқырылады (егер бұйым арнайы орнатуды, косуды немесе құрастыруды қажет еттін болса).

Бұйымға техникалық қызмет көрсетуге байланысты барлық маселелер бойынша мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласыңыз. Бұйымды жөндеуге және техникалық қызмет көрсетуге үқіледіт сервистік орталықтар туралы толық акпаратты жогарыда көрсетілген сайттан / поштадан алуға болады.

## Кепілдік талоның толтыру

Кепілдік талоның мүқият қараш шығыңыз және оның дұрыс толтырылғанын және Сатышының мөртабаны бар екенін көз жеткізін. Сатышының мөртабаны және сату күні (не сату күнін көрсетілген касалық, чек) болмаған кезде кепілдік мөрзім бұйым өндірілген күннен бастап есептеледі. Кепілдік талоның қандай да бір езгерістер енгізу, сондай-ақ онда көрсетілген деректерді өшіруге немесе қайта жазау тыйым салынады. Кепілдік талонында: бұйымның атауы мен моделі, оның сериялық номері, сату күні, сондай-ақ үкіледіт тұлғаның қолы және Сатышының мөртабаны болуы ти.

Дайындаудың кінәсінен аспап ақалуы болған жағдайда, ақалуындықті жою жөніндегі міндеттеме дайындаушы үкіледіттік берген үйімга жүктеледі. Бұл жағдайда сатып алушы.

Сатышы жүгінгі құқыны. Аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүргізген үйімдер кінәсінен туындаған аспаптың ақалуындығы үшін жақалуершіл монтаж жасау үйімінде жүктеледі. Бұл жағдайда аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүзеге асқыратын үйімға хабарласу қажет.

Бұйымды орнату (косу) үшін (егер оған арнайы орнату, косу немесе құрастыруды қажет болса) блікті мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласуды үсінәйдіз. Сатышы, дайындаушы үкіледіт берген үйім, импортшашы және дайындаушы бұйымның дұрыс орнатылмауынан (қосылуынан) туындаған көмешіліктер үшін жауап бермейді.

## Кепілдіктің қолданылу ауқымы

Берілген кепілдік шеберінде қызмет көрсету тек ТМД және Грузия елдерінің аумағында жүзеге асқырылады және осы аумақтарда сатып алынған бұйымдарға қолданылады. Осы кепілдік бұйым бастапқыда сатылған ТМД және Грузия елдерінің аумағынан басқа кез келген басқа елде қолданылатын үлттық, немесе жергілікти техникалық стандарттар мен қаупісіздік нормаларынан сәйкес келтирүү мақсатында дайындаушының алдын ала жаzbаша көлісімінсіз бұйымды қайта өндөу немесе реттеу нәтижесінде болған запалды өтеуге және жабуға құқық, бермейді.

## Осы кепілдік бұйымның, өндірістік немесе конструкциялық ақауларына қолданылады

Жөндеу жұмыстарын орындау және бұйымның ақаулы бөлшектерін ауыстыру үәкілдегі сервистік орталық мамандарымын сервистік орталықтың қалауы бойынша) жүргізіледі. Бұйымды кепілдік жөндеу 45 күннен аспалтын мерзімде орындалады. Егер тауардың көмешіліктерін жою кезінде олардың Тараптардың көлісімінде белгіленген мерзімде жойылмайтын айқын болған жағдайда, Тараптар тауардың көмешіліктерін жоюда және мерзімде туралы көлісім жасасуы мүмкін. Жыныстықтаушы бұйымдарға кепілдік мерзімде (кандай да бір құралдарды, яғни жашиктерді, серелерді, торларды, себеттерді, саптамаларды, шеткаларды, түгілкеттерді, шлангтарды және т.б. қолданып бұйымнан алушы мүмкін болышктер) 3 (үш) айды құрайды. Кепілдік немесе ақыры жөндеу кезінде бұйымда белгіленген не бұйымнан белек сатып алынған жана жыныстықтаушылардың кепілдік мерзімде жөнделген бұйымды сатып алушы берген не осы жыныстықтаушыларды соңысынша саткап күннен бастап 3 (үш) айды құрайды.

## Осы КЕПІЛДІК МЫНАЛАРҒА ҚОЛДАНЫЛМАДЫ:

- бұйымға мерзімді қызмет көрсету және сервистік қызметтің (тазалау, сүзгілерді ауыстыру);
- бұйымның кез келген бейімделу мен өзгерту, оның ішінде өндірушінші әлдін ала жаzbаша көлісімінсіз бұйымды пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген оны қолданындың әддегі саласын жетілдіру және көзектүйе мақсатында;
- көтілімді жыныстықтына кіртін аксессуарлар.

## ЕГЕР ТАУАР КЕМШІЛІГЕ ТОМЕНДЕГЛЕРДІҢ НӘТИЖЕСІНДЕ ПАЙДА БОЛГАН ЖАГДАЙЛАРДА ОСЫ КЕПІЛДІК БЕРИЛМЕДІ:

- бұйымды оның тікелей мақсатына, оның ішінде артық жүктеменемес Сатышы, дайындаушы үкіледіттік берген үйім, импортшашы, дайындаушы ұсынбаған қосалқы жағбықцын бірлесіп пайдалану;
- бұйымда механикалық, закымданулардың (кетіктердің, жаһыртадың және т.б.) болуы, бұйымға шамадан тыс күштін, химиялық агресивті заттардың, жогары температуралың, жоғары ылғалдылықтың/ шаңданудың, концентрацияларынан буладың әсер етү, егер жогарыда атапғандардың кез келген бұйымның дұрыс жұмыс істемеүні себеп болса;
- бұйымды жөндеу/бантап/инсталляцияпа/бейімдеу/ пайдалануға іске қосу ақыледіт берилгендей үйімдармен/ түлгарлармен жасалу;
- беттің, физикалық, немесе косметикалық, закымдалуына себеп болған құрылымын ұқыптыз қайдаған;
- егер тасымалдау/сактау/монтаж жасау/пайдалану ережелері бұзылса;
- табиги аттар (ерт, со таскыны және т. б.) және сатышының, өндіруші үкіледіт берген үйімнің, импортшашының, өндірушінші және сатып алушының бақылауынан тыс басқа да себептер;
- бұйымның электр немесе су құбыры желісіне дұрыс қосылмайы, сондай-ақ электр немесе су құбыры желісінің және өзге де сұртық желилердің ақаулары (жұмыс параметрлерінің сәйкес келмеу);
- пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделгеннен басқа, бұйымның ішінде заттардың, сыйықтықтардың, жандіктер мен олардың тіршілік әрекетінің өнімдерінің және т.б. тусу сандарынан туындаған ақаулар;
- шамдарды, сүзгілерді, қуат элементтерін, аккумуляторларды, сактандырыштардың, сондай-ақ шыны/фарфор/матадан жасалған және колмен жылжытылатын белшектерді және табиги тозулынан туындастырылған белшектерді және табиги тозулынан туындастырылған белшектердің жыныс істемеүнен мерзімі шектеуіл басқа да қосымша тез тоzатын/ауыстырылатын бұйым белшектерін ауыстыру қажеттілігі;
- бұйым осы жүйенің элементі ретінде пайдаланылған жүйенің ақаулары.

Сатып алушы кепілдік талонына қол қойған сәттен бастап:

- сатып алынған бұйым және оның тұтынушылардың қасиеттері туралы барлық қажетті акпарат сатып алушыға «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Занға сәйкес толық көлемде беріледі;

- Сатып алушы сатып алынған бұйымды пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұскаулық алды / сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен

- 
- Сатып алушы кепілдіктік қызмет көрсету шарттарымен/сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен танысады және келіседі;
  - Сатып алушының сатып алынған бұйымның сыртқы түріне/жыныстықтылығына/
- 

наразылыштырылған жоқ.

Сатып алушы:

Колы:

Күні:

КЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕВЕР АЛАДЫ

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ



Улт.: .....  
Сериялық №емір: .....  
Сатып алу күні: .....  
Сатушының мәртабаны: .....

Пайдалануға іске қосу күні: .....  
Пайдалануға іске қосуды .....  
Жүзеге асыран үйлімның мәртабаны: .....

Пайдалануға іске қосу күні: .....  
Пайдалануға іске қосуды .....  
Жүзеге асыран үйлімның мәртабаны: .....

КЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕВЕР АЛАДЫ

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ

Сатып алушының т. а. э:	Сатып алушының т. а. э:
Мекенжайы:	Мекенжайы:
Телефон:	Телефон:
Тапсырыс коды:	Тапсырыс коды:
Жөндеу күні:	Жөндеу күні:
Кызмет көрсету органдырылышы:	Кызмет көрсету органдырылышы:
Шебер:	Шебер:

## Жазбалар үшін





Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).  
Электролюкс – AB Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.  
Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.  
Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Нұсқаулықтың мәтіні мен цифрлық белгілеудерінде техникалық қателер мен қате басылулар жіберілуі мүмкін.  
Техникалық сипаттамалар мен ассортиментке өзгерістер алдын ала ескертүсіз жүргізілу мүмкін.



EAC IPX0  
IPX4

